

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 84 (1997)  
**Heft:** 5: Alejandro de la Sota (1913-1996)

**Rubrik:** Preise

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laudatio

### Felix Schwarz wurde am 26. April 80 Jahre

Felix Schwarz wurde 1917 in der Kleinstadt Bremgarten bei Zürich geboren. 1944 schloss er sein Studium an der ETH-Zürich mit dem Diplom ab. Zunächst Mitarbeiter im Büro Knell, gründete er 1956 mit Rolf Gutmann eine Architektengemeinschaft, der später noch Frank Gloor beitrug.

Bereits in den ersten Arbeiten offenbarte der junge Schwarz ein starkes soziales und politisches Engagement, das Grundzug seines Schaffens blieb. 1945/1946 baute er im Auftrag des Schweizer Arbeiterhilfswerks auf dem Gelände des römischen Amphitheaters der kriegszerstörten Stadt Rimini aus Schweizer Militärbaracken ein Kinderdorf.

In der Tradition von Rationalismus und Funktionalismus stehend – Schwarz gehörte der CIAM an –, war ihm die Organisation von Lebensprozessen primäres Anliegen. Architektur als Selbstdarstellung der Entwerfer bereitete ihm ebenso Unbehagen wie Planungsstrategien von Behörden und Baugesellschaften, die im vordergründigen Streben nach ökonomischer Effizienz starre Stadtlandschaften hinterlassen oder mit Wohnungen als pure Ware die Lebensfunktionen des einzelnen ihrer Profitkalkulation unterwerfen. Dies produzierte Entfremdung.

Deshalb war Schwarz immer auch ein redender und schreibender Architekt, der Erkenntnisse aus Soziologie und Medizin oder der Bau- und Kulturgeschichte einbezog. 1969 gab er mit Frank Gloor in der Reihe «Bauwelt Fundamente» eine Auswahl von Beiträgen der Werkbund-Zeitschrift aus den zwanziger Jahren neu heraus. Er lobte an ihr die «interdisziplinäre Aktualität» und die Strategie,



Felix Schwarz (rechts), mit Josef Stretzel (Mitte) und Rolf Gutmann

«die Uniform» wie «das Übergeformte» aus ihren Seiten ferngehalten zu haben.

Beispielhaft war 1962 eine Modellplanung der Architekten für Hamburg-Bergstedt, bei der sie nicht – wie üblich – darstellten, wie die neue Stadt ihrer Meinung nach auszusehen habe, sondern auf welche Weise sie sich entwickeln könne, wie Erlebnisräume durch Überlagerung von Funktionen und Wegen im Zentrum entstehe, wie Anpassungsfähigkeit in Raum und Zeit möglich werde.

Der bekannteste Bau des Büros ist das Stadttheater Basel aus den sechziger Jahren (Wettbewerb 1964). Bestechend war, wie es gelang, einen kompletten Theaterorganismus mit sämtlichen Funktionsräumen auf beengtem Platz in die Kulturzone der Altstadt einzufügen und ins urbane Umfeld zu integrieren. Neben der Hauptbühne und einer Probephase bot sogar das grosse Foyer Möglichkeiten für Spiel und Aktion, und der vorgelagerte Theaterplatz war so organisiert, dass sich städtisches Leben darauf ansiedeln konnte. Den Akzent dort bildet ein Brunnen mit mechanischen Wasserspielen von Jean Tinguely.

Der Theaterbau blieb ein Schwerpunkt in der Arbeit des Büros: Umbau des Schauspielhauses Zürich (1973–1977) und der Tonhalle Wil (1978), dazu mehrere bemerkenswerte Projekte. Ausserdem Fabriken, Schulen und Kirchen.

Wiederholt mahnte

Schwarz – und suchte selbst nach Wegen –, zukünftige Nutzer an der Planung ihrer Wohnung zu beteiligen. Heutige Grossgenossenschaften, für die er Wohnanlagen errichtete, erinnerte er an ihre Anfänge, als sie sich noch verbindender Solidarität und nicht dem blossen Akkumulieren wirtschaftlicher Macht verpflichtet fühlten. Bei einem Vortrag, in welchem er das Recht auf Wohnen ansprach, begegnete er Josef Strelbel – einem Mann, der bereit war, ein ererbtes Grundstück für das Experiment einer sozialen Wohnform einzusetzen. Daraus erwuchs die Stiftung «Recht auf Wohnen», für die Schwarz ab 1956 in mehreren Etappen eine noch immer funktionierende Wohnanlage für kinderreiche Familien in Feldmeilen baute.

Ein zentraler Begriff seines architektonischen Denkens war «Wohnlichkeit». Trotz aller technischen Neuerungen, trotz Rationalität und Modernität gelte es, sie zu erhalten. Erlebnisse seiner Jugend leiteten ihn: «Wo immer ich bin, wo immer ich plane, ich suche die Wohnlichkeit der Kleinstadt Bremgarten mit ihren einfachen, überschaubaren Verhältnissen der zwanziger Jahre, mit ihren begrenzten Krisen und beschränkten Spekulationen.» Bei Einfamilienhäusern gesteht er den Bauherren die eigene kulturelle Identität zu und scheut sich auch nicht vor traditionellen Mustern.

Mehrfach problematisierte er den Architektenberuf, seine Möglichkeiten und Grenzen in einer Zeit, in der sich der Bauherr als Gesprächspartner in anonymen Gremien und beschlussfassenden Körperschaften verliert. Planer und Architekten, die sich als Gestalter der gebauten Umwelt fühlen, seien in Wahrheit im gewaltigen Monopoly der heutigen

Wirtschaft allenfalls als Samariter vorgesehen, zudem als solche, die sich, wie Mönchhausen, am eigenen Zopf aus dem Schlamassel zu ziehen bemühten. Und doch – er selbst versucht es immer wieder – bis heute.

## Sommerakademie

### 4. Internationale Sommerakademie Rapperswil/Schweiz

5. bis 11. Juli 1997, Workshop für Landschaftsarchitektinnen und Architekten. Thema: «light and space» on Opera-Plaza, Zürich.

Professionelles Experimentieren mit: Michel Corajoud, paysagiste, Paris, Georges Descombes, architecte, Genève, Christian Stern, Landschaftsarchitekt, und Peter E. Balla, Lichtingenieur, Zürich.

Weitere Informationen: Interkantonales Technikum Rapperswil, Abteilung Landschaftsarchitektur, Oberseestrasse 10, CH-8640 Rapperswil, Tel. + 41 55 222 4557, Fax + 41 55 222 4400.

## Vorträge

### Genève

22.5.1997: Pietro Caruso, architecte (Vienne)

12.6.1997: Suzanne Lerch, architecte (Genève).

Lieu: Musée d'art moderne et d'art contemporain, 10, rue des Vieux-Grenadiers, Genève, les jeudis à 18 h 30.

Renseignements: Institut d'Architecture, Genève, tél. 022/705 7144, internet: <http://www.archi.unige.ch>.

## Preise

### Europäischer und Schweizer Solarpreis 1997

Teilnahmeberechtigt sind Anlagen, die zwischen

dem 1. Januar 1996 und dem 15. Juni 1997 in Betrieb genommen wurden.

Anmeldeschluss ist neuer 15. Juni 1997.

Anmeldeformulare sowie das Solarpreisreglement können angefordert werden bei SOLAR 91, Postfach 358, 3000 Bern 14, Telefon und Fax 031/371 80 00 (morgens).

### Förderpreis 97 der Keramik Laufen

Die Accademia di Architettura in Mendrisio TI, an welcher u.a. der Stararchitekt Mario Botta unterrichtet, wird am 21. Juni mit dem Förderpreis 97 der KERAMIK LAUFEN ausgezeichnet.

100 Studenten lassen sich in Mendrisio während sechs Jahren ausbilden. Die Dozenten kommen aus der ganzen Welt, und jeder ist auf seinem Gebiet eine Kapazität.

Laufen, ein führendes Unternehmen in der Keramik, hat das Ziel, die angehenden Architekten zu unterstützen. Neben baugerechten und ökologischen Produkten und Techniken setzt sich Laufen ein, damit das Wohnen dank ästhetischen und funktionellen Verbesserungen noch angenehmer wird.

### SIB Architekturpreis 97 (Auszeichnung für gesunde und umweltverträgliche Architektur)

Die Schweizerische Interessengemeinschaft Bau- und Bauökologie SIB betreibt Beratung, Weiterbildung und Forschung für Private und die öffentliche Hand. Mit dem SIB-Architekturpreis möchten wir beispielhafte Realisationen und zukunftsweisende Konzeptionen auszeichnen und zur Diskussion um ganzheitliches Bauen beitragen.

Der Umgang mit den immensen Vernetzungen der Einflüsse setzt viel

# PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG

Nachlauf-Schalter  
Minilüfter  
Bad/WC-Ventilatoren  
Einrohr-Ventilatoren  
Fenster- und Wandventilatoren  
WC-Ventilatoren AP-Montage

8902 Urdorf/ZH  
Steinackerstrasse 36

HELIOS VENTILATOREN AG  
Lufttechnik

Xpelair Helios extrair  
Telefon 01/735 36 36  
Telefax 01/735 36 37

Wissen und Spürsinn voraus. Allen Anstrengungen voran steht die Frage, welche zivilisatorischen Ansprüche wir verantworten können. Und weiter: Wie sind die modernen geistes- und naturwissenschaftlichen Erkenntnisse sowie das traditionelle Wissen auf den Gebieten der Raumplanung, des Städtebaus, der Architektur sowie der Materialkunde und der Technologie des Bauens einzubringen,

damit sie zum geistigen, seelischen und körperlichen Wohlbefinden der Menschen beitragen und der Natur zuträglich sind? Wir suchen Lösungen, die nicht nur in materieller, sondern auch in kultureller und sozialer Hinsicht wegweisend sind.

*Teilnahmeberechtigung:* Planende und Bauherren mit ausgeführten baubiologischen/bauökologischen Bauten

mit Standort Schweiz, projektierten baubiologischen/bauökologischen Bauten mit Standort Schweiz oder visionären ökologischen Projekten für die Schweiz.

*Termine:* Die Unterlagen können ab 12. Mai 1997 bezogen werden. Die Eingaben müssen bis zum 8. August 1997 (Poststempel) eingereicht werden.

Unterlagenbezug (schriftlich) bei: Institut für Baubiologie SIB,

SIB-Architekturpreis, Dubsstrasse 33, 8003 Zürich, Fax 01/463 48 49.

## Neuerscheinung

### «Umbau einer Stallung in ein Wohnhaus»

Ausführliche Dokumentation eines Umbaus (hochwärmedämmende Konstruktion, Holzleichtbauweise, Niedrigenergiehaus); von

Marco Ragonesi, dipl. Arch. HTL. Hrsg. Schweizer Baudokumentation (Docu-Verlag) 1997; 48 Seiten, 30×21 cm, broschiert; Text zweisprachig d/f, umfangreiche Bild- und Zeichnungsillustrationen, sFr. 35.-, Einzelschulpreis: sFr. 28.-; erhältlich bei der Schweizer Baudokumentation, Docu-Verlag, 4223 Blauen; ISBN 3-907980-20-4.

## Schweizer Architekturführer Guide d'architecture suisse 1920-1995 Guide to Swiss Architecture

Der Schweizer Architekturführer 1920-1995 umfasst 3 Bände mit insgesamt rund 1200 mit Bild, Plan und Text dargestellten und ebensoviele erwähnten Bauten.

**Band 1  
Nordost- und Zentralschweiz  
Fr. 78.-**

**Band 2  
Nordwestschweiz, Jura,  
Mittelland, Freiburg  
Fr. 78.-**

**Band 3  
Westschweiz, Wallis, Tessin  
Fr. 78.-**

Taschenbuchformat 15 × 24 cm  
240 bis 350 Seiten je Band

**Gesamtausgabe in Schuber:  
Fr. 230.-**

Sonderangebot für Mitglieder der Fachverbände BSA/FAS, SIA und FSAI:

Bände 1, 2, 3 einzeln: Fr. 69.-  
Gesamtausgabe:  
3 Bände in Schuber: Fr. 210.-

Le guide d'architecture suisse 1920-1995 rassemble en trois volumes, 1200 d'édifices représentés avec des photos, des plans et des textes ainsi qu'autant d'autres bâtiments mentionnés.

**volume 1  
centre et nord-est de la Suisse  
Fr. 78.-**

**volume 2  
nord-ouest de la Suisse,  
Plateau, Jura, Fribourg  
Fr. 78.-**

**volume 3  
Suisse romande, Valais, Tessin  
Fr. 78.-**

format livre de poche 15 × 24 cm  
240 à 350 pages par volume

**édition complète, 3 volumes  
sous coffret, Fr. 230.-**

prix spécial pour membres des associations professionnelles BSA/FAS, SIA et FSAI:

volumes 1, 2, 3 à Fr. 69.-  
édition complète, 3 volumes sous coffret: Fr. 210.-

+ Versandkosten / + frais d'expédition  
inkl. 2% MWst / Incl. la TVA de 2%

Verlag Werk AG, Sekretariat, Keltenstrasse 45, 8044 Zürich  
Tel. 01/252 28 52 / Fax 01/261 93 37



cherche pour sa Chaire de projet et de théorie de l'architecture de 1<sup>ère</sup> année de son Département d'architecture

## ARCHITECTES DIPLÔMÉS

pour des postes d'assistant(e)s responsables de l'encadrement des étudiants dans les travaux pratiques et la préparation de cours théoriques.

Préférence sera donnée à des architectes possédant une expérience professionnelle et/ou une pratique de la critique architecturale et ayant un goût prononcé pour la communication et l'enseignement.

Taux d'occupation: de 30 à 60% selon la prise de rôle.

Date d'entrée en fonction: septembre/octobre 1997.

Informations complémentaires: **P. Wahlen, assistant du Prof. V. Mangeat, tél. 021/693 32 30**

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae, d'un texte de motivation et de références illustrées de cinq projets ou réalisations personnelles sont à adresser au **Service du personnel de l'EPFL, Pavillon C-Ecublens, 1015 Lausanne**